

SGBJ

Q.R - MEIB - 30/4/2009

التاريخ: 2009/4/30
الإشارة:

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعد

نرفق لكم البيانات المالية كما في 2009/3/31 والمعدة من قبلنا، والمصادق عليها من قبل المنفق الخارجي.

واقبلوا فائق الاحترام

بنك سوسيتيه جنرال
ص ١٤٥
٢١.٠٥

هيئة الأوراق المالية
المفوضية الإدارية
التدبيرات
٢٠ نيسان ٢٠٠٩
الرقم التسلسل
رقم الملف
الجهة المختصة

3

البورصة

٤/٤.

SOCIETE GENERALE
DE BANQUE-JORDANIE
بنك سوسيتيه جنرال
العماني

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة بنك سويسيه جنرال - الاردن عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك سويسيه جنرال - الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركته التابعة (المجموعة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ ولاتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإبستقارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فأننا لا نبدى رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

مقرات إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات اذراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

لم نتم المجموعة باظهار ارقام مقارنة لقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة، حيث ان هذه القوائم المالية هي أول قوائم مالية مرحلية موحدة تصدرها المجموعة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩.

بنك موسيقه جنرال - الاردن
قائمة للمركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ ديفار (مدققة)	٣١ آذار ٢٠٠٩ ديفار	ايضاحات	الموجودات
٤١١٥٨٩٦١	٥٠٦٠٠٦٣٨	٤	نقد و أرصدة لدى البنك المركزي الاردني
٤٣٣٣٣٧٧٠	٣٣٧٤٢٥٤٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦٣٧٤٧٢٥	١٤١٧٢٢٧٠١	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٩١٨٧٥	١٨٧٨٥٤	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢١١٢٦٩٤١	٢٢١٢٤٥٣٠		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٩٢٨٥١٣	١٩٠٠٧٧٥٤		ممتلكات و معدات
٣٨٥٧٦٠	٣٥٥٣٧١		موجودات غير ملموسة
٩٦٨١٠٧	٨٨٩٤٨٣		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٩٧٢٥٩٠	٢٦٢٦٣٦٢		موجودات أخرى
٢٧٥٨٤١٢٤٢	٢٥٤١٥٠٢٤٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٢٨٢٢٥٠٦٨	١٢٩٩٤٢٩١		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣٥٥٥٣٥٣	١٤٠٥٠٦٩٠٩	٨	ودائع عملاء
٤٣٥١٥٩٠١	٣٢٩٣٧٨٥٢		تأمينات نقدية
١٣٩٥٥٤٥٥	١٣٣١٧٢١٠		أموال مقترضة
٣٣٢٨٠٧	١١٧٧٧٦		مخصصات متنوعة
١٨٤٦٣٤٧	٤٥٣٦١٦	٩	مخصص ضريبة الدخل
٤٤٤٧٢٠١	٤٦٣٠٢٩٦		مطلوبات أخرى
٢٢٧٤١٨١٣٢	٢٠٤٩٥٧٩٥٠		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي لبنك
٤٠٤٥٥٨٣٠	٤٠٤٥٥٨٣٠		رأس المال المكتتب به والمنفوع
٧١٨١٥	٧١٨١٥		علاوة الإصدار
٢٤٤١٤١٧	٢٤٤١٤١٧		الاحتياطي القانوني
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠		الاحتياطي الاختياري
١٣١٨٦٨٨	١٣٥٤٧٧٨		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤٠٣٥٣٦٠	٤٠٣٥٣٦٠		ارباح متدورة
-	٧٣٣٠٩٢		الربح للفترة بعد الضريبة
٤٨٤٢٣١١٠	٤٩١٩٢٢٩٢		مجموع حقوق الملكية
٢٧٥٨٤١٢٤٢	٢٥٤١٥٠٢٤٢		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك موسينه جنرال - الاردن
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير منققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩	ايضاحات
دينار	
٤٢٢٨٢٦٨	الفوائد ائدائنة
٢١٩٢٥٠٤	الفوائد المدينة
٢٠٣٥٧٦٤	صافي ايرادات الفوائد
٥٧٨١٠٣	صافي ايرادات العمولات
٢٦٦٤٧٦٧	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٢٢٥٨٥٤	ارباح عملات اجنبية
٨٤٧٩	ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٣١٣١٠٥	ايرادات اخرى
٣١٦٢٢٠٥	اجمالي الدخل
٩٧٨٣٨٥	المصروفات
٢٠٣٢٦٣	نفقات الموظفين
٨١٨٨٤٦	استهلاكات واطفاءات
١٧٦٣٩٦	مصاريف اخرى
(٢١٥٠٣١)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٩٦٦١٥٩	الوفر في مخصصات متنوعة
١٢٠٠١٤٦	اجمالي المصروفات
(٤٣٠٩٦٤)	الربح للفترة قبل الضرائب
٧٦٩١٨٢	ضريبة الدخل
	لربح والدخل الشامل للفترة
فلس/دينسار	
٠٠١٩	١٠ الحصة الاساسية و المخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

بنك موسيعة جفالي - الامارات

مناقشة التغييرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة

المجلد ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير ملحق)

[illegible]

تتضمن الأرباح المدونة مبلغ ٨٨٩ ثمن دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ يمثل صفاتي للبرجونات الضريبة المرحلة، مقابل ١٠٧ ارض ٩٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها .

تصغير الإيضاحات المرتبطة من رقم ١ إلى رقم ١٦ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ

بنك موسيته جنرال الأردن
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٩	ايضاحات
	الأنشطة التشغيلية
١٤٦,٢٠٠	الربح للفترة قبل الضرائب
	تعديلات لمبنود غير نقدية:
٢٠٣,٢٦٣	استهلاكات وإطفاءات
١٧٦,٣٩٦	مخصص تكلي التسهيلات الائتمانية
(٢١٥,٣١)	مخصصات متنوعة أخرى
(١٥٥,٤٣١)	تأثير تغيرات اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٢٠,٩٣٣	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل
٢١٦,٧٥٥	التغير في الموجودات والمطلوبات
٣٤٦,٢٢٧	النقص في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤٩٥,١٥٥	النقص في الموجودات الأخرى
(١٠٥,٧٨٨)	لزيادة في ودائع العملاء
١٨٣,٠٩٦	النقص في التأمينات النقدية
١٧,٧٨٧	لزيادة في المطلوبات الأخرى
(١٧٤,٥٧١)	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة
١٦,٠٤٢	الدخل
	ضريبة للدخل المنفوعة
	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
	الأنشطة الإستثمارية
٤,٠٢١	لتمحصل من موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩٩٧,٨٩)	شراء موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(١٤٥,١١٥)	شراء ممتلكات ومعدات
	شراء موجودات غير ملموسة
(١٣٨,٦٨٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
	الأنشطة التمويلية
(١٧٨,٢٤٥)	تسديد الأموال المقرضة
(١٧٨,٢٤٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٤,٧٢٥	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٥٥,٤٣١	تأثير تغيرات اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٥٦,٤٦٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٧١,٣٤٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

١- علم

تأسس البنك كشركة مالية عقارية بتاريخ ٢٢ نيسان ١٩٦٥ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٥٥ وتحول إلى بنك استثماري خلال العام ١٩٩٣ ، يقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه وذلك من خلال فروع داخل المملكة وعددها (١٦) فرع ولا يوجد له فروع خارج المملكة.

قام البنك بزيادة رأس ماله خلال السنوات للمابقة من ١٥٩٤٥٠.٩١ دينار إلى ٨٣٠.٤٥٥٠.٤٠ دينار وذلك عن طريق تحويل اسناد القرض الخاص لبنك سوسيته جنرال لبنان ومؤسسة التمويل الدولية إلى أسهم و الاكتتاب الخاص لمساهمي البنك.

أسهم بنك سوسيته جنرال - الأردن مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

٢- أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة الذي يمثل العملة اترئيسية للمجموعة .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن للقوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء ان المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة و العملة للتالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية الموحدة. سوف تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار بإظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ تقديم التقارير حول القطاعات، استخدام أسلوب الإدارة في عرض التقارير الداخلية في عرض القطاعات التشغيلية. نتج عن هذا المعيار عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، إضافة إلى ذلك فإن هذه القطاعات التشغيلية سيتم عرضها على نحو متوافق مع التقارير للداخلية التي يتم عرضها على متخذي القرارات.

٢- أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة للقوائم المالية للبنك والبنك التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد للمعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة وهي:-

* شركة سوستيه جنرال الاردن للوساطة المالية ذ.م.م. وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٧٥٠.٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. وقد قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٦ حزيران ٢٠٠٦.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتوافق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل للموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة. في حال اعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالكلفة.

٤- نقد وأرصدة لدى البنك المركزي، الأجنبي

- بلغ الاحتياطي النقدي ٣٨٧ر٣١١ر١٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١٠ر٤٥٨ر١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٥٥ر٢٩٠ر٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١٩ر٧٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٦- تسهيلات الائتمانية مباشرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٤٩٩١٢٩١	٤٥٠٠١٩٦	الأفراد (التجزئة)
١٠٤٩١١	١٢٢٤٦٤٧	قروض وكمبيالات *
		بطاقات الائتمان
٢٨٤٠٢٦٠٩	٢٨٦٥٧٣٤٦	للقرض العقارية
		للشركات الكبرى
١٦٩٦٤١٨٨٨	١٦٠٩٩٥٤٥	حسابات جارية مدينة
٥٦٤٤١٧٠٦	٢٨٩٣٠٥٦١	قروض وكمبيالات *
		مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٨٩٧٣٠١٤	١١٧٣٤٩١٩	حسابات جارية مدينة
٣١٩١٥٢٣٨	٣٥٦٤٥٦٧٣	قروض وكمبيالات *
		الحكومة والقطاع العام
١٨٨٢٩٣٦٥٧	١٦٧٣٩٢٨٨٧	المجموع
١٩١٢٧٥٩٣	١٩٩١٧٨٩٠	ينزل : فوائد معلقة
٥٥٩١٣٣٩	٥٧٥٢٢٩٦	مخصص لتخفي تسهيلات الائتمانية مباشرة
١٦٣٥٧٤٧٢٥	١٤١٧٢٢٧٠١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدما للبالغة ٤٤٣٨٥١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١٠٥٨٣٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	خارج الأردن دينار	داخل الأردن دينار	القطاع الاقتصادي
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢٦٩٩٥٩	٧٤٠٦٨٢٠	٢٣٤٥٤٦	٧١٧٢٢٧٤	مالي
٢٦٢٠٠٩٨٢	٢٩٧٤٣٧٦٠	١٩١٩٤٥٦	٢٨٥٥٢٣٠٤	صناعة
٤١٨٥٦٦٤٨	٤٠٣٣٣١٢٢	١٢٢٢٣١٧	٣٩١٠٠٨٠٥	تجارة
٣٣٩٠٤٦٢٣	٣٣٢٨٣٤٨٨	٢١٠٤٥٩٢	٣١١٧٨٨٩٦	عقارات
١٨٧٩٥٦٢	٤٧٠١٢٥٩	٢١١٣٥٧	٤٤٨٩٩٠٢	زراعة
١٦٥١٢٥٣	١٧٣٠٥٩٤	٢٩٩٢٠٩	١٤٣١٣٨٥	أسهم
٢٧٦١٥٢٩٥	٢٨٦٥٥٩٨٤	١٥١٥٥٧٧	٢٧٤٠٤٠٧	فنادق
٢٢٦١٥٣٣٥	٢١٥٣٧٨٦٠	-	٢١٥٣٧٨٦٠	حكومة وقطاع عام
١٨٨٢٩٣٦٥٧	١٦٧٣٩٢٨٨٧	٦٧٨٩٠٥٤	١٦٠٦٠٣٨٣٣	

٧- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ١٠٠ر٣٥٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ١٠٤ر٣٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨، تظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها.

٨- ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٣ر٤٦٣ر٣٤٠	٣٧ر٧٧٣ر٧٨٢	حسابات جارية وتحت الطلب
٧ر٢٧٧ر٢٨٧	٦ر٩٥٣ر٧٩٧	ودائع للتوفير
٧٨ر٢٥٠ر٢٦٣	٧٦ر٧٤٤ر٠٨٢	ودائع لأجل وخاضعة لأشعار
١٦ر٥٦٤ر٤٦٣	١٩ر٠٣٥ر٢٤٨	شهادات ايداع
١٣٥ر٥٥٥ر٣٥٣	١٤٠ر٥٠٦ر٩٠٩	المجموع

- بلغت ودائع القطاع العام لدخل المملكة مبلغ ٣٢٤ر٠٥٥ مليون دينار أي ما نسبته (٢٣٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٢١٥٠ر١٧٤ مليون دينار أي ما نسبته (٩٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٣١ر٦٦٦ر٣٢٢ مليون دينار أي ما نسبته (٤٢٪) من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٢٦ر٨٣٥ر٧٩٩ مليون دينار أي ما نسبته (٨٠٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٩- ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١ر٢٤٨ر٢٦٧	١ر٨٤٦ر٣٤٧	رصيد بداية الفترة
(١ر١٢٧ر٥١٣)	(١ر٧٤٥ر٠٧١)	ضريبة الدخل المدفوعة
١ر٨٤٦ر٣٤٧	٣٥٢ر٣٤٠	ضريبة الدخل المستحقة
(١٢٠ر٧٥٤)	-	الوفر في ضريبة سنوات سابقة
١ر٨٤٦ر٣٤٧	٤٥٣ر٦١٦	رصيد نهاية الفترة

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضرريبة دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠٠٦.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات البنك عن عام ٢٠٠٧، هذا ولم تصدر تقريرها النهائي حتى تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بمراجعة حسابات شركة سوميته جنرال الأردن للوساطة المالية لعام ٢٠٠٧.

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار
٣٥٢,٣٤٠
٧٨,٦٢٤
٤٣٠,٩٦٤

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
موجودات ضريبة مزجلة للفترة
المجموع

١٠- حصة السهم من ربح الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار
٧٦٩,١٨٢
٤٠,٨٣٠,٤٥٥
فلس / دينار
٠,١٩

الربح للفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة العائدة لمساهمي البنك

الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة، حيث لم يتم البنك باصدار أي أدوات مالية قابلة للتحويل إلى أسهم والتي سيكون لها أثر على حصة السهم من ربح الفترة.

١١- النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار
٥٠,٦٠٠,٦٣٨
٣٣,٧٤٢,٥٤٨
١٢,٩٩٤,٢٩١
٧١,٣٤٨,١٩٥

نقد و ارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة اشهر
يضاف: ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة اشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة اشهر

١٢ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع اطراف ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	اعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية	الشركة التابعة*	الشركة المالكة (بنك موسينه جنرال في لبنان)	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
بنود داخل الميزانية:					
٢,٤٤٩,٥٠٣	٣,٩٧١,١٠٠	٢,٥٩٧,١٠٠	-	-	تسهيلات مباشرة
١٦,٢٩٤,٩٥٠	٨,٩٩٧,٢٩٩	٦٩٣,٢٧٥	٨٢٠,٥٨٦	٧,٤٨٣,٤٣٨	ودائع اطراف ذات علاقة لدى البنك
١٧٧,٨٧٥	٤١٩,٠٧٥	٤١٩,٠٧٥	-	-	تأمينات نقدية
٢٣,٢٠٠,٧٨٤	٨,٧٢٨,١٦٦	-	-	٨,٧٢٨,١٦٦	ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقة
بنود خارج الميزانية:					
١,٦٠١,١٦١	١,٤٥٨,٤٦٢	٤٧٣,٧٠٠	١٥٠,٠٠٠	٨٣٤,٧٦٢	تسهيلات غير مباشرة
عناصر قائمة الدخل:					
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٨,٥٩٨	٨٦,٩٣٨	-	-	١,٦٦٠	فوائد وعمولات دائنة
٨٨,٢٥٩	٥,٥٨٣	-	-	٨٢,٦٧٦	فوائد وعمولات مدينة
٩٠,٠٠٠	-	-	-	٩٠,٠٠٠	استشارات ادارية**

* تم سقيعاد الأرصدة والمعاملات التي تمت بين البنك و الشركة التابعة.

** بموجب اتفاقية الإدارة الموقعة بتاريخ ٣ تشرين الأول ١٩٩٩ بين البنك و (SGSI) *** وفيما إذا تحققت نسبة ربحية ونمو معينة يستحق لشركة (SGSI) أتعاب استشارات إدارية.

***SGSI: Societe Generale Services d'investissment

تترواح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٢,٧٥ ٪ الى ١٣,٥٠ ٪.

تترواح اسعار الفائدة المدينة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ١,١٠ ٪ الى ٣,٠٠ ٪.

تترواح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالدينار الأردني بين ١,٥٠ ٪ الى ٧,٠٠ ٪.

تترواح اسعار الفائدة الدائنة على الودائع بالعملة الأجنبية بين ٠,١٠ ٪ الى ٢,٨٥ ٪.

منافع الإدارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للتلاثة اشهر المنتهية في
٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار
١٤٣,٠٩٥

رواتب ومكافآت ومناقص أخرى

معلومات عن أنشطة المجموعة:

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية هي :

- للتجزئة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والبيوع والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الأعمال والمؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل وتقديم خدمات الخصخصة والاندماج وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا للقطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة موزعة حسب الأنشطة:

الافراد	ومتوسطة	شركات كبرى	للخزينة	لصيري	٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٢٢١,٣٢٧	٨٠٣,١٧٦	٢,١٩٥,٣٤٩	٨٥٦,٧٢٦	٢٦٧,٧٢٥	٥,٣٥٤,٥٠٩
(١٩٢,٨٠١)	٩٩,٦٦٤	(٨٣,٢٥٩)	-	-	(١٧٦,٣٩٦)
(٢٩٥,٥٧٥)	١٣١,٣٦٧	١,٧١٩,٧١١	١,٠٢١,٠٧٨	٤٠٩,٠٢٨	٢,٩٨٥,٦٠٩
					١,٧٨٥,٤٦٣
					١,٢٠٠,١٤٦
					(٤٣٠,٩٦٤)
					٧٦٩,١٨٢
معلومات أخرى					
٣٨,٨٨٤,٩٨٧	٢٢,٠٢٢,٩٣٠	٨٠,٥٦٥,٦٢٧	٩٤,٥٤٣,٨٩٠	٨,١٢٢,٨٠٨	٢٥٤,١٥٠,٢٤٢
١٢٥,٨٤٤,١٨١	٥,٩٤٣,٧٨١	٣٧,٣٠٢,٣٤٧	٣٠,٣٣٣,٧٧٧	٥,٢٣٣,٨٦٤	٢٠٤,٩٥٧,٩٥٠
معلومات أخرى					
٣١ آذار ٢٠٠٩					
٢٠٠٩					
١٤٥,١٦٥					
٢٠٢,٢٦٣					

أعمال الأفراد

المر (مخصص) في تنفي

القطاعات الائتمانية المباشرة

أعمال القطاع

مصرف غير موزعة

أرباح قبل الضرائب

مالية الدخل

أرباح لفترة

معلومات أخرى

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

معلومات أخرى

الاستثمارات والإطفاءات

معلومات أخرى

٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

دينار

٤٢,٥٤٣,٣٩٩	٣٤,٧٨٥,٦٤٨	٨٧,٤٦٦,٣١١	١٠,٢٦٧,٤٨٢	٨,٧٥٩,٩٣٢	٢٧٥,٨٤١,٢٤٢
١٣٩,٦٢٩,٨١٤	٦,٥٥٧,٧٢٧	٤١,٤٤٩,٦٨١	٣٣,٤٥٥,٨٩٢	٦,٢٣٥,٠١٨	٢٢٧,٤١٨,٣٢٢

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

١٤- ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات لئتمانية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٩٢٥١ر٤٧٢	٨٥٨٩ر٤٩٣	اعتمادات
٦٩٥٨ر٧٨٧	٤١٢٧ر٢١٥	قنوات
		كلمات :
٦٥١٣ر٤٢٥	٨٩٧٩ر٩٢٠	- دفع
٧٤٢٠ر٧٢٤	٦٣٥٦ر٤٤١	- حسن تنفيذ
٩٦٤٩ر٣٣٥	١٤٥٧٩ر٣٢٣	- أخرى
٢٦٥٣ر١٧٠	٢٢٠٧٨ر١٢٠	سوف تسهيلات لئتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٦٣٤٦ر٩١٣	٦٤٧١٠ر٥١٢	

١٥- القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك حوالي مبلغ ١٩٥٧٥٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ ويعود معظمها إلى مطالبات بطل ضرر وإبطال التنفيذ على المقاربات، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٠١ر٥٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩، ويرأي إدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترقب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ.

١٦- الاحتياطات القانونية

لم تقم المجموعة باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.